

Super High Resolution WDR Dome Camera Quick Manual

SCD-5083

ENGLISH

SCD-5083 Quick Manual

1. Dome Cover
2. Rotate Base : Control rotating angle of camera.
3. Vari-focal Lens Module : 2.8 ~ 10.5mm (F1.2).
4. Function Setup switch: Display the menu on the screen and move the cursor to four directions to confirm status or changing a selected item.
5. Video Output Terminal to Monitor
6. Pan Base : Control panning angle of camera.
7. Power input terminal : Connect the power as specified for each model here.
8. Ground Terminal
9. D & N Input Terminal : You can switch to Day & Night Mode by connecting an external signal to this terminal.
10. MD Output Terminal : Motion detection signals are output through this terminal.
11. Video Output Jack : Video signals are output through this port. Connect this port to the Video IN port of a monitor.
12. Shield Case

MAIN SETUP		
▶ 1. PROFILE	BASIC	BASIC / DAY/NIGHT / BACKLIGHT / ITS / INDOOR / USER
2. SSDR	ON	ON / OFF
3. WHITE BAL	ATW	ATW / OUTDOOR / INDOOR / MANUAL / AWC→SET / MERCURY
4. EXPOSURE		BRIGHTNESS / LENS / SHUTTER / AGC / SSNR4 / RETURN
5. BACKLIGHT	OFF	OFF / USER BLC / HLC / WDR
6. SPECIAL		DISPLAY / COMM ADJ / IMAGE ADJ / DAY/NIGHT / DEFOG / PRIVACY / DIS / VIDEO ANALYTICS / RETURN
7. EXIT	SAVE	SAVE / NOT SAVE / RESET



Head Office
6, Pangyo-ro 319 beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do, 463-400 Rep. of KOREA
Tel : +82-70.7147.8753 Fax : +82.31.8018.3740
www.hanwha-security.com

Hanwha Techn America
500 Frank W. Burr Blvd. Suite 43 Teaneck, NJ 07666
Toll Free +1.877.213.1222 Direct +1.201.325.6920
Fax +1.201.373.0124
www.hanwha-security.com

Hanwha Techn Europe
Heriot House, Heriot Road, Chertsey, Surrey, KT16 9DT, United Kingdom
Tel +44.1932.57.8100 Fax +44.1932.57.8101
www.hanwha-security.eu

DEUTSCH

SCD-5083 Kurzanleitung

1. Domekuppel
2. Drehbasis : Für die Steuerung des Drehwinkels der Kamera.
3. Objektiv mit variabler Brennweite : 2.8 ~ 10.5mm (F1.2).
4. Funktion-Setup-Schalter : Anzeigen des Bildschirrmenus und Bewegen des Cursors in vier Richtungen zur Statusbest. oder nach Änderung eines Elements.
5. Videoausgang für Anschluss von Monitor
6. Supporto Pan : Für die Steuerung des Schwenkwinkels der Kamera.
7. Netzsteckplatz : Schließen Sie die für das jeweilige Modell angegebene Stromversorgung hier an.
8. Erdungsanschluss
9. D & N Eingang Anschlussterminal : Sie können zwischen Tag- und Nachtmodi umschalten, indem Sie ein externes Signal an diesen Anschlussterminal anschließen.
10. MD Output Anschlussterminal : Bewegungserkennungssignale werden durch diesen Anschluss ausgegeben.
11. Video-Out-Anschlussbuchse : Über diesen Port werden Videosignale ausgegeben. Diesen Port mit dem Port "Video IN" an einem Monitor verbinden.
12. Abschirmkappe

EINST HAUPTMENÜ		
▶ 1. PROFIL	GRUND	GRUND / TAG/NACHT / GEGENLICHT / ITS / INNEN / USER
2. SSDR	EIN	EIN / AUS
3. WEIßAB	ATW	ATW / AUBEN / INNEN / MANUELL / AWC→SET / MERCURY
4. BELICHTUNG		HELLIGKEIT / OBJEKTIV / VERSCHLUSS / AGC / SSNR4 / ZURÜCK
5. GEGENLICHT	AUS	AUS / USER BLC / HLC / WDR
6. SPEZIAL		ANZEIGEN / EINST KOMM / EINST BILD / TAG/NACHT / DEFOG / PRIVAT / DIS / VIDEO ANALYTICS / ZURÜCK
7. BEENDEN	SAVE	SAVE / NOT SAVE / RÜCKS

Safety Information

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK.
DO NOT OPEN

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This symbol indicates that dangerous voltage consisting a risk of electric shock is present within this unit.

This exclamation point symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING

- To prevent damage which may result in fire or electric shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.
- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

WARNING

- Be sure to use only the standard adapter that is specified in the specification sheet. Using any other adapter could cause fire, electrical shock, or damage to the product.
- Incorrectly connecting the power supply or replacing battery may cause explosion, fire, electric shock, or damage to the product.
- Do not connect multiple cameras to a single adapter. Exceeding the capacity may cause abnormal heat generation or fire.
- Securely plug the power cord into the power receptacle, insecure connection may cause fire.
- When installing the camera, fasten it securely and firmly. The fall of camera may cause personal injury.
- Do not place conductive objects (e.g. screwdrivers, coins, metal parts, etc.) or containers filled with water on top of the camera. doing so may cause personal injury due to fire, electric shock, or falling objects.
- Do not install the unit in humid, dusty, or sooty locations. doing so may cause fire or electric shock.
- If any unusual smells or smoke come from the unit, stop using the product. in such case, immediately disconnect the power source and contact the service center. continued use in such a condition may cause fire or electric shock.
- If this product fails to operate normally, contact the nearest service center. never disassemble or modify this product in any way. (samsung is not liable for problems caused by unauthorized modifications or attempted repair.)
- When cleaning, do not spray water directly onto parts of the product. doing so may cause fire or electric shock.

CAUTION

- Do not drop objects on the product or apply strong shock to it. Keep away from a location subject to excessive vibration or magnetic interference.

ESPAÑOL

SCD-5083 Manual Rápido

1. Cubierta del Domo
2. Base de rotación : Commande de l'angle de rotation de la caméra.
3. Módulo del Lente Varifocal : 2.8 ~ 10.5mm (F1.2).
4. Botón de Configuración de Funciones : Muestra el menú en la pantalla y desplaza el cursor en las cuatro direcciones para confirma estado o el cambio de un elemento seleccionado.
5. Terminal de Salida de Video al Monitor
6. Base de Paneo : Controla el ángulo de paneo de la cámara.
7. Terminal de entrada de alimentación : Conecte aquí la alimentación apropiada para cada modelo.
8. Terminal de toma de tierra
9. Terminal de entrada D y N : Puede cambiar al modo Día y Noche conectando una señal externa a este terminal.
10. Terminal de salida MD : La salida de las señales de detección de movimiento se realizan a través de este terminal.
11. Puerto de Salida de Video : Permite la salida de las señales de video. Conecte este puerto al puerto de entrada de un monitor.
12. Tapa Protectora

CONFIG PRINCIPAL		
▶ 1. PERFIL	BÁSICO	BÁSICO / DÍAS/NOCHE / CONTRALUZ / ITS / INTER / USER
2. SSDR	ON	ON / OFF
3. BAL BLAN	ATW	ATW / EXTER / INTER / MANUAL / AWC→SET / MERCURY
4. EXPOSICION		BRILLO / LENTE / OBTUR / AGC / SSNR4 / VOLVER
5. CONTRALUZ	OFF	OFF / USER BLC / HLC / WDR
6. ESPEC		PANTALLA / AJUST COM / AJUST IMAG / DÍAS/NOCHE / DEFOG / PRIVACIDAD / DIS / VIDEO ANALYTICS / VOLVER
7. SALIR	SAVE	SAVE / NOT SAVE / RESET

FRANÇAIS

SCD-5083 manuel de référence rapide

1. Couvercle du dôme
2. Base de rotation : Permet de commander l'angle de rotation de la caméra.
3. Module de lentille varifocale : 2.8 ~ 10.5mm (F1.2).
4. Commutateur de configuration des fonctions : Affiche le menu sur l'écran et déplace le curseur dans les quatre directions, pour confirmer, ou après une modification d'un élément sélectionné.
5. Terminal de sortie vidéo vers le moniteur
6. Base panoramique : Commande de l'angle panoramique de la caméra.
7. Terminal d'entrée d'alimentation : Raccordez l'alimentation selon la manière spécifiée ici pour chaque modèle.
8. Borne de mise à la terre
9. Borne de sortie D & N : Vous pouvez basculer enter le mode Jour et Nuit en connectant un signal externe à cette borne.
10. Terminal de sortie MD : Les signaux de détection de mouvement sont émis via cette borne.
11. Prise de sortie vidéo : Les signaux vidéo sont émis via ce port. Raccordez ce port au port d'entrée (IN) d'un moniteur.
12. Boîtier de protection

CONFIG PRINCIPALE		
▶ 1. PROFIL	BASIQUE	BASIQUE / JOUR/NUIT / CONTRE-JOUR / ITS / INTER / USER
2. SSDR	MARCHE	MARCHE / ARRÊT
3. BAL BLANC	ATW	ATW / EXTER / INTER / MANUEL / AWC→SET / MERCURY
4. EXPOSITION		LUMINOSITÉ / OBJECTIF / OBTURATEUR / AGC / SSNR4 / RETOUR
5. CONTRE-JOUR	ARRÊT	ARRÊT / USER BLC / HLC / WDR
6. SPECIAL		AFFICHAGE / REG COMM / REG IMAGES / JOUR/NUIT / DEFOG / MASQUAGE / DIS / VIDEO ANALYTICS / RETOUR
7. QUITTER	SAVE	SAVE / NOT SAVE / REINIT

Informations relatives à la sécurité

ATTENTION
RISQUE DE ECHOC ELECTRIQUE
NEPAS OUVRIR

ATTENTION: POUR REDUIRE LES RISQUES DE CHOCES ELECTRIQUES, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LA PARTIE ARRIERE) LES PIECES INTERIEURES NE SONT PAS ACCESSIBLES A L'UTILISATEUR. FAITES APPEL AU PERSONNEL DE MAINTENANCE QUALIFIE.

Ce symbole indique la présence, dans cette unité, d'une tension élevée et avise des risques de décharge électrique existants.

Ce symbole indique la présence, dans cette unité, d'une tension élevée et avise des risques de décharge électrique existants.

ATTENTION

- Afin de réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.
- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être fermement fixé au sol/mur conformément aux consignes d'installation.

ATTENTION

- Assurez-vous d'utiliser uniquement l'adaptateur standard spécifié dans la fiche des caractéristiques techniques. Utiliser tout autre adaptateur peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques et endommager le produit.
- Un branchement incorrect de l'alimentation électrique ou un mauvais remplacement de la pile peut provoquer des risques d'incendie, des chocs électriques ou des dommages au produit.
- Ne pas connecter plusieurs caméras à un seul adaptateur. Dépasser la capacité peut générer une chaleur anormale ou un risque d'incendie.
- Branchez correctement le cordon d'alimentation dans la prise. Une mauvaise connexion peut provoquer des risques d'incendie.
- Lors de l'installation de la caméra, attachez-la fermement et en toute sécurité. Une caméra qui tombe peut causer des blessures.
- Ne placez pas d'objets conducteurs (tournevis, pièces de monnaie, objets en métal, etc... par exemple) ou des récipients remplis d'eau sur la caméra. Cela peut causer des blessures dues au feu, au choc électrique ou à la chute d'objets.
- Ne pas installer l'appareil dans des lieux humides, poussiéreux ou couverts de saie. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
- Si vous constatez une odeur ou une fumée inhabituelle provenant de l'appareil, arrêtez immédiatement son utilisation. Dans de tel cas, déconnectez immédiatement la source d'alimentation et contactez le centre de maintenance. Si vous continuez à utiliser le produit dans de telle condition, cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
- Si ce produit ne fonctionne pas normalement, contactez le centre de maintenance le plus proche. Ne jamais démonter ou modifier le produit de quelque manière que ce soit. (SAMSUNG n'est pas responsable des problèmes causés par des modifications ou des tentatives de réparation non autorisées.)
- Lors du nettoyage, ne pas diriger l'eau directement sur les pièces de l'appareil. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.

MISE EN GARDE

- Ne pas faire tomber des objets sur le produit ou lui faire subir des chocs. Eloignez le produit des emplacements soumis aux vibrations ou interférences magnétiques excessives.

ITALIANO

SCD-5083 Guida rapida

1. Custodia a cupola
2. Supporto girevole : Controllo angolo di rotazione della videocamera.
3. Sistema varifocale : 2.8 ~ 10.5mm (F1.2).
4. Pulsante impostazione funzioni : Visualizza il menù e permette di scorrere il cursore in quattro direzioni per confermare o modi la voce selezionata.
5. Terminale uscita video al monitor
6. Supporto Pan : Controllo angolo di rotazione orizzontale (pan) della videocamera.
7. Terminale alimentazione : Collegare l'alimentazione secondo le indicazioni del modello utilizzato.
8. Terminale di massa
9. Terminale di Ingresso D & N : È possibile passare al modo Day & Night (Giorno e notte) collegando un segnale esterno a questo terminale.
10. Terminale di uscita MD : I segnali di rilevazione movimento vengono trasmessi tramite questo terminale.
11. Jack Video in uscita : Porta in uscita per il segnale video. Collegare la porta alla porta video in entrata di un monitor.
12. Custodia di protezione

CONFIG PRINCIPALE		
▶ 1. PROFILO	BASE	BASE / GIORNO/NOTTE / CONTROLUCE / ITS / INTERNO / USER
2. SSDR	ON	ON / OFF
3. BIL BIANCO	ATW	ATW / VENKU / INTERNO / MANUALE / AWC→SET / MERCURY
4. ESPOSIZIONE		LUMINOSITÀ / OBTETTIVO / OTTURATORE / AGC / SSNR4 / RITORNO
5. CONTROLUCE	OFF	OFF / USER BLC / HLC / WDR
6. SPECIALE		MOSTRA / REG COMM / REG IMMAGINE / GIORNO/NOTTE / DEFOG / SOUKROM / DIS / VIDEO ANALYTICS / RITORNO
7. ESCITA	SAVE	SAVE / NOT SAVE / RESET

- Ne pas installer le produit à des emplacements soumis aux températures élevées, aux températures faibles, ou à une humidité élevée. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
- Si vous désirez changer le produit de place, assurez-vous de le mettre hors tension, déplacez-le et réinstallez-le.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise lorsqu'il y a des éclairs. Ne pas appliquer cette consigne peut provoquer des risques d'incendie ou endommager le produit.
- Eloignez le produit des rayons directs du soleil ou des sources de radiation de chaleur. Cela peut provoquer des risques d'incendie.
- Installez le produit dans un lieu où la ventilation est suffisante.
- Évitez de pointer la caméra directement vers des objets extrêmement brillants comme le soleil, cela peut endommager le capteur d'image CMOS.
- Veillez à éviter toute projection sur l'appareil et ne placez jamais de récipients contenant un liquide (ex : vase) dessus.
- La prise d'alimentation fait office de système de déconnexion ; elle doit donc rester disponible en permanence.
- N'exposez pas la caméra aux sources de radioactivité. La radioactivité pourrait endommager le capteur CMOS.

consignes de sécurité importantes

- Veuillez lire ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Prêtez attention à tous les avertissements.
- Veuillez suivre toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Nettoyez-le avec un tissu sec.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Procédez à l'installation conformément aux instructions du fabricant.
- Ne pas installer l'appareil à proximité de sources de chaleur comme les radiateurs, les registres de chaleur et les autres appareils (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Veillez à vous conformer aux sécurités des prises de terre et polarisées. Une prise dite polarisée est composée de deux fiches, une plus large que l'autre. Une prise de terre est composée de deux fiches et d'une troisième fiche pour la terre. La troisième fiche, plus large que les deux autres, est fournie pour votre sécurité. Si la prise qui vous est fournie ne correspond pas à votre prise murale, demandez à un électricien de remplacer la prise obsolète.
- Veillez à ce que personne ne marche ou se prenne les pieds dans le cordon d'alimentation et particulièrement au niveau des fiches et des prises de courant et au niveau où ils se situent.
- N'utilisez que des accessoires ou des produits additionnels spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez que des chariots, des pieds, trépieds, ou tables spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil.
- Débranchez cet appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention lorsque vous déplacez l'appareil et le chariot pour éviter les blessures causées par un renversement.
- Veillez faire appel au personnel qualifié pour tous travaux de maintenance. Les travaux de maintenance sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, comme cordon d'alimentation endommagé, liquide répandu, objets tombés sur l'appareil, appareil exposé à la pluie et à l'humidité, il ne fonctionne pas normalement ou est tombé par terre.

ČESKY

SCD-5083 Rychlý návod

1. Kryt kopule
2. Základna rotace : Kontroluje rotační úhel kamery.
3. Varifokální čočka : 2.8 ~ 10.5mm (F1.2).
4. Tlačítko nastavení funkce : Na obrazovce zobrazí nabídku a přesune kurzor do čtyř směrů k potvrzení či po změně vybrané položky.
5. Výstup obrazu do monitoru
6. Výstup obrazu do monitoru
7. Základna otočení : Kontroluje úhel otočení kamery.
8. Terminál vstupu napájení : Připojte napájení, jak je to uvedeno pro každý model.
9. Terminál vstupu napájení : Připojte napájení, jak je to uvedeno pro každý model.
10. Uzemňovací svorka
11. Konektor vstupu demilio a nočního režimu : Můžete přepnout mezi režimy Day (Den) a Night (Noc) připojením externího signálu k tomuto konektoru.
12. Konektor vstupu detekce pohybu : Signály detekce pohybu vystupují z tohoto konektoru.
13. Připojení výstupu obrazu : Skrze tento výstup vychází signál obrazu. Tento výstup připojte ke VSTUPU obrazu monitoru.

HLAVNÍ NASTAVENÍ		
▶ 1. PROFIL	ZÁKLADNÍ	ZÁKLADNÍ / DEN/NOČ / PODSVÍCENÍ / ITS / UVNITŘ / UŽIVATEL
2. SSDR	ZAP	ZAP / VYP
3. VYVÁŽENÍ BÍLÉ	ATW	ATW / VENKU / UVNITŘ / RUČNÍ / AWC→SET / MERCURY
4. EXPOZICE		JAS / OBJEKTIV / CLONA / AGC / SSNR4 / OPLACENÍ
5. PODSVÍCENÍ	VYP	VYP / USER BLC / HLC / WDR
6. SPECIÁL		DISPLAY / ÚPR KOMUNIKACE / ÚPRAVA SNÍMKU / DEN/NOČ / DEFOG / SOUKROMÍ / DIS / VIDEO ANALYTICS / OPLACENÍ
7. VÝROBEK	ULOŽIT	ULOŽIT / NEUKLÁDAT / RESETOVAT

PT01-002566B-WISENET

